



- 4 **ÉDITORIAL**  
OLIVIER SALAMIN
- 5 **QUELQUES CHAMPS  
DE TENSION**  
JEAN-MARC DENERVAUD
- 8 **QUEL ESPRIT ANIMAIT  
LES PORTEURS DU PROJET  
DE LA NOUVELLE  
LÉGISLATION ?**  
NOËLLE CHATAGNY
- 11 **PORTRAIT D'UN  
PÈRE-FONDATEUR**  
MARTIN STETTLER
- 12 **DES ATELIERS CITOYENS**  
MARIE ISRAËL

### IMPRESSUM

Revue d'information sur la déficience intellectuelle et la pédagogie spécialisée, éditée par la Fondation Pages romandes – Fondation Verdeil, Lausanne

Président du Conseil de Fondation: Cédric Blanc  
Rédacteur et directeur de revue: Olivier Salamin  
Secrétariat, réception des annonces et abonnements:  
ASA-Valais, av. de Tourbillon 9, CH – 1950 Sion  
Tél. +41 (0)79 274 54 31, olivier.salamin@asa-valais.ch,  
www.pagesromandes.ch

Comité de rédaction: Michèle Ortiz, Marie-Christine Ukelo-Mbolo Merga, Sébastien Delage, Frédéric Glauser, Olivier Salamin, Jean-Marc Sueur

Responsable de publication: Cédric Blanc

Parution: 4 numéros par an

Mi-mars, mi-juin, fin septembre, mi-décembre



- 14 **INCIDENCES ET ENJEUX  
POUR LES PROCHES**  
ANNE LEROY
- 16 **UNE CHARTE POUR  
LE PARTENARIAT**  
MADELEINE PONT
- 18 **L'AUTODÉTERMINATION:  
UN DROIT, PAS UNE  
OBLIGATION!**  
KATJA MARIN
- 20 **LA FACULTÉ D'AGIR  
RAISONNABLEMENT:  
LE CRITÈRE DU DISCERNE-  
MENT, UN ÉLÉMENT CLÉ  
DU NOUVEAU DROIT**  
DR PHILIPPE DELACRAUSAZ  
JACQUES GASSER

Tirage: 1000 exemplaires

Abonnement annuel Suisse CHF 45.-

AVS, étudiants CHF 38.-

Abonnement de soutien Suisse CHF 70.-

Etranger Euro 35.-

Publicité et annonces – Tarifs

1 page CHF 1000.-

1/2 page CHF 600.-

1/4 page CHF 300.-

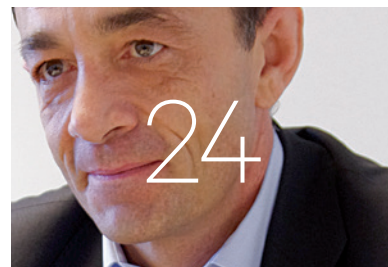
1/8 page CHF 150.-

Compte bancaire

Banque cantonale du Valais, 1951 Sion

En faveur de K0845.81.47, Pages romandes

Compte 19-81-6



- 22 **LE DROIT DE LA PERSONNE  
EN INSTITUTION**  
ANOUCHKA ROMAN
- 24 **UN PSYCHIATRE ENGAGÉ**  
PHILIPPE REY-BELLET
- 26 **À NOUVEAU DROIT,  
NOUVEAU RÔLE DU  
TRAVAIL SOCIAL ?**  
JUDITH BOVAY
- 28 **TRAVAIL SOUS CONTRAINTE:  
UNE RELATION D'ÉQUIVA-  
LENCE EST-ELLE POSSIBLE ?**  
GUY HARDY

Abonnement pour la France: faire parvenir vos coordonnées et votre règlement par chèque bancaire à:

Jean-François Deschamps, 108, rue 1<sup>er</sup> Armée  
F – 68800 Thann

Graphisme: Jeremy Formaz

Impression: Espace Grafic, Fondation Eben-Hézer, Lausanne

Photos: lindaphoto.ch – Graap

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs.

La reproduction des textes parus dans Pages romandes est souhaitée, sous réserve de la mention de leur source.